



ΑΡΧΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ  
ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

Αθήνα, 20-07-2011

Αριθ. Πρωτ.: Γ/ΕΞ/5058/20-07-2011

### Α Π Ο Φ Α Σ Η 90/2011

Η Αρχή Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα συνεδρίασε στην έδρα της τη 19/07/2011 και ώρα 09:30', μετά από πρόσκληση του προεδρεύοντος Λεωνίδα Κοτσαλή, προκειμένου να εξετάσει την υπόθεση που αναφέρεται στο ιστορικό της παρούσας. Παρέστησαν οι Λ. Κοτσαλής, (εκτελούντος χρέη προεδρεύοντος, λόγω παραιτήσεως του προέδρου Χρ. Γεραρή και του αναπληρωτή Προέδρου Χρ. Παληοκόστα), και Αντ. Ρουπακιώτης, τακτικά μέλη της Αρχής, καθώς επίσης και τα αναπληρωματικά μέλη της Αρχής Π. Τσαντίλας, ως εισηγητής, και Γρ. Λαζαράκος, σε αντικατάσταση των τακτικών μελών Αν. Πράσσου και Αν. – Ιωάν. Μεταξά, οι οποίοι αν και κλήθηκαν νομίμως εγγράφως δεν παρέστησαν, λόγω κωλύματος. Δεν παρέστησαν, αν και κλήθηκαν νομίμως εγγράφως, τα τακτικά μέλη Αγ. Παπανεοφύτου, λόγω κωλύματος, και Α. Πομπόρτσης, λόγω παραιτήσεως, καθώς και τα αναπληρωματικά μέλη αυτών Ιωάν. Τζιώρας, λόγω παραιτήσεως, και Γρ. Πάντζιου, λόγω κωλύματος. Στη συνεδρίαση παρέστη, με εντολή του προεδρεύοντος, ο Δημήτρης Ζωγραφόπουλος, δικηγόρος (ΔΝ) – νομικός ελεγκτής, ως βοηθός εισηγητή. Επίσης, παρέστη, με εντολή του προεδρεύοντος, και η Γεωργία Παλαιολόγου, υπάλληλος του Διοικητικού – Οικονομικού Τμήματος της Αρχής, ως γραμματέας.

Η Αρχή έλαβε υπόψη τα ακόλουθα:

Υποβλήθηκε στην Αρχή η υπ' αρ. πρωτ. ....-2011 (και υπ' αρ. πρωτ. Αρχής Γ/ΕΙΣ/2569/11-04-2011) αίτηση (και τα συνημμένα σε αυτή έγγραφα) της αρμόδιας υπηρεσίας του 251 Γενικού Νοσοκομείου Αεροπορίας, ως υπευθύνου επεξεργασίας, με την οποία ζητείται από την Αρχή η απαιτούμενη από τις διατάξεις του άρθρου 7 παρ. 2 Ν. 2472/1997 για την Προστασία του ατόμου από την

επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα χορήγηση αδειας επεξεργασίας ευαίσθητων δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα για τη διαβίβαση στον Α, Αναθεωρητή Β', ενώπιον του Αναθεωρητικού Δικαστηρίου, ιατρικών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που αφορούν τον Β, πρώην Αναθεωρητή Β', ενώπιον του ίδιου Δικαστηρίου, για το σκοπό διενέργειας Ένορκης Διοικητικής Εξέτασης (ΕΔΕ). Εξάλλου, υποβλήθηκε στην Αρχή η υπ' αρ. πρωτ. ....-2011 (και υπ' αρ. υπ' πρωτ. Αρχής Γ/ΕΙΣ/3997/08-06-2011) αίτηση (και τα συνημμένα σε αυτή έγγραφα) του Αναθεωρητικού Δικαστηρίου, με το ίδιο αντικείμενο. Οι δύο αιτήσεις πρέπει να εξεταστούν από κοινού, λόγω συνάφειας.

Μετά από εξέταση των στοιχείων του φακέλου της υπόθεσης, αφού άκουσε την πρόταση του εισηγητή και του βοηθού εισηγητή, και κατόπιν διεξοδικής συζήτησης,

Η Αρχή, λαμβάνοντας υπόψη, μεταξύ άλλων, τα ακόλουθα:

1) Τις διατάξεις του Συντάγματος, και ιδίως εκείνες των άρθρων 2 παρ. 1, 5 παρ. 1, 9Α, 20, 25, 26, και 28,

2) Τις διατάξεις του Ν. 2472/1997 για την Προστασία του ατόμου από την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, που ενσωμάτωσε στην ελληνική έννομη τάξη εκείνες της Οδηγίας 95/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24<sup>ης</sup> Οκτωβρίου 1995, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, καθώς και τις διατάξεις της Οδηγίας αυτής,

3) Τις διατάξεις του Ν. 3418/2005 σχετικά με τον Κώδικα Ιατρικής Δεοντολογίας.

## **ΣΚΕΦΤΗΚΕ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟΝ ΝΟΜΟ**

1. Επειδή, το άρθρο 2 του Ν. 2472/1997 ορίζει, μεταξύ άλλων, τα εξής: «Για τους σκοπούς του παρόντος νόμου νοούνται ως: α) Δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, κάθε πληροφορία που αναφέρεται στο υποκείμενο των δεδομένων. Δεν λογίζονται ως δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα τα στατιστικής φύσεως συγκεντρωτικά στοιχεία, από τα οποία δεν μπορούν πλέον να προσδιορισθούν τα υποκείμενα των δεδομένων. β) Ευαίσθητα δεδομένα, τα δεδομένα που αφορούν τη φυλετική ή εθνική προέλευση, τα πολιτικά φρονήματα, τις θρησκευτικές ή φιλοσοφικές πεποιθήσεις, τη συμμετοχή σε συνδικαλιστική οργάνωση, στην υγεία, στην κοινωνική πρόνοια και στην ερωτική ζωή, στα σχετικά με ποινικές διώξεις ή καταδίκες, καθώς και στη συμμετοχή σε συναφείς με τα ανωτέρω ενώσεις προσώπων. γ) Υποκείμενο των δεδομένων, το φυσικό πρόσωπο

στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα, και του οποίου η ταυτότητα είναι γνωστή ή μπορεί να εξακριβωθεί, δηλαδή μπορεί να προσδιορισθεί αμέσως ή εμμέσως, ιδίως βάσει αριθμού ταυτότητας ή βάσει ενός ή περισσότερων συγκεκριμένων στοιχείων που χαρακτηρίζουν την υπόστασή του από άποψη φυσική, βιολογική, ψυχική, οικονομική, πολιτιστική, πολιτική ή κοινωνική. (...) θ) Τρίτος, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, δημόσια αρχή ή υπηρεσία, ή οποιοσδήποτε άλλος οργανισμός, εκτός από το υποκείμενο των δεδομένων, τον υπεύθυνο επεξεργασίας και τα πρόσωπα που είναι εξουσιοδοτημένα να επεξεργάζονται τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, εφόσον ενεργούν υπό την άμεση εποπτεία ή για λογαριασμό του υπεύθυνου επεξεργασίας. (...)».

2. Επειδή, η διάταξη του άρθρου 4 παρ. 1 του Ν. 2472/1997, εναρμονιζόμενη, ιδίως, με τις διατάξεις των άρθρων 9Α, 25 παρ. 1 και 28 του Συν/τος, 8 και 7 του Χάρτη Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και 6 της Οδηγίας 95/46/ΕΕ, ρητά ορίζει ότι: «Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα για να τύχουν νόμιμης επεξεργασίας πρέπει: α) Να συλλέγονται κατά τρόπο θεμιτό και νόμιμο για καθορισμένους, σαφείς και νόμιμους σκοπούς και να υφίστανται θεμιτή και νόμιμη επεξεργασία ενόψει των σκοπών αυτών. β) Να είναι συναφή, πρόσφορα, και όχι περισσότερα από όσα κάθε φορά απαιτείται εν όψει των σκοπών της επεξεργασίας. (...)». Καθιερώνονται, λοιπόν, ως θεμελιώδεις προϋποθέσεις για τη νομιμότητα κάθε επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, καθώς και για τη νομιμότητα της σύστασης και λειτουργίας κάθε αρχείου, οι αρχές του σκοπού της επεξεργασίας και της αναλογικότητας των δεδομένων σε σχέση πάντα με το σκοπό επεξεργασίας. Συνεπώς, κάθε επεξεργασία προσωπικών δεδομένων, που γίνεται πέραν του επιδιωκόμενου σκοπού ή η οποία δεν είναι πρόσφορη και αναγκαία για την επίτευξή του, δεν είναι νόμιμη.

3. Επειδή, από το συνδυασμό των διατάξεων των άρθρων 5 και 7 του Ν. 2472/1997 προκύπτει ότι η συλλογή και κάθε περαιτέρω επεξεργασία απλών και ευαίσθητων δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα επιτρέπεται, καταρχήν, εφόσον το υποκείμενο των δεδομένων έχει δώσει τη συγκατάθεσή του. Ωστόσο, η συλλογή και κάθε περαιτέρω επεξεργασία τόσο των απλών όσο και των ευαίσθητων δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα επιτρέπεται, κατ' εξαίρεση, και χωρίς τη συγκατάθεση του υποκειμένου τους, στις περιπτώσεις που περιοριστικά προβλέπει ο νόμος. Ειδικότερα, επιτρέπεται για τα μεν απλά δεδομένα, ιδίως, υπό τις προϋποθέσεις του άρθρου 5 παρ. 2 στοιχ. (ε') και για τα ευαίσθητα δεδομένα, ιδίως, υπό τις προϋποθέσεις του άρθρου 7 παρ. 2 στοιχ. (γ') του Ν. 2472/1997. Όπως παγίως έχει κρίνει η Αρχή, οι

όροι και προϋποθέσεις της νομιμότητας επεξεργασίας ευαίσθητων δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, σύμφωνα με τα οριζόμενα στο άρθρο 7 παρ. 2 στοιχ. (γ') του Ν. 2472/1997, εφαρμόζονται κατά μείζονα λόγο και στην επεξεργασία απλών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα (Βλ., ιδίως, τις αποφάσεις της Αρχής 27/2001, 75/2001, 83/2001, 8/2003, 61/2003, 8/2005, 9/2005, 75/2005, 25/2006, 38/2006, 1/2009, 2/2009, 10/2009, 37/2009, 2/2010, 3/2010, 21/2010, 22/2010, 37/2010, 53/2010, 61/2010, 62/2010, 47/2011, 78/2011, 79/2011, 80/2011 και 81/2011).

4. Επειδή, επιπλέον, το άρθρο 11 παρ. 3 του Ν. 2472/1997 ρητά ορίζει ότι «εάν τα δεδομένα ανακοινώνονται σε τρίτους, το υποκείμενο ενημερώνεται για την ανακοίνωση πριν από αυτούς».

5. Επειδή, το άρθρο 14 του Ν. 3418/2005 σχετικά με τον *Κώδικα Ιατρικής Δεοντολογίας* ορίζει, μεταξύ άλλων, ότι: «1. Ο ιατρός υποχρεούται να τηρεί ιατρικό αρχείο, σε ηλεκτρονική ή μη μορφή, το οποίο περιέχει δεδομένα που συνδέονται αρρήκτως ή αιτιωδώς με την ασθένεια ή την υγεία των ασθενών του. Για την τήρηση του αρχείου αυτού και την επεξεργασία των δεδομένων του εφαρμόζονται οι διατάξεις του ν. 2472/1997 (ΦΕΚ 50 Α'). 2. Τα ιατρικά αρχεία πρέπει να περιέχουν το ονοματεπώνυμο, το πατρώνυμο, το φύλο, την ηλικία, το επάγγελμα, τη διεύθυνση του ασθενή, τις ημερομηνίες της επίσκεψης, καθώς και κάθε άλλο ουσιώδες στοιχείο που συνδέεται με την παροχή φροντίδας στον ασθενή, όπως, ενδεικτικά και ανάλογα με την ειδικότητα, τα ενοχλήματα της υγείας του και το λόγο της επίσκεψης, την πρωτογενή και δευτερογενή διάγνωση ή την αγωγή που ακολουθήθηκε. 3. Οι κλινικές και τα νοσοκομεία τηρούν στα ιατρικά τους αρχεία και τα αποτελέσματα όλων των κλινικών και παρακλινικών εξετάσεων. 4. Η υποχρέωση διατήρησης των ιατρικών αρχείων ισχύει: α) στα ιδιωτικά ιατρεία και τις λοιπές μονάδες πρωτοβάθμιας φροντίδας υγείας του ιδιωτικού τομέα, για μία δεκαετία από την τελευταία επίσκεψη του ασθενή και β) σε κάθε άλλη περίπτωση, για μία εικοσαετία από την τελευταία επίσκεψη του ασθενή. (...) 6. Ο ιατρός τηρεί τα επαγγελματικά του βιβλία με τέτοιο τρόπο, ώστε να εξασφαλίζεται το ιατρικό απόρρητο και η προστασία των προσωπικών δεδομένων. 7. Στα ιατρικά αρχεία δεν πρέπει να αναγράφονται κρίσεις ή σχολιασμοί για τους ασθενείς, παρά μόνον εάν αφορούν στην ασθένεια τους. 8. Ο ασθενής έχει δικαίωμα πρόσβασης στα ιατρικά αρχεία, καθώς και λήψης αντιγράφων του φακέλου του. Το δικαίωμα αυτό, μετά το θάνατο του, ασκούν οι κληρονόμοι του, εφόσον είναι συγγενείς μέχρι τετάρτου βαθμού. 9. Δεν επιτρέπεται σε τρίτο η πρόσβαση στα ιατρικά αρχεία ασθενή. Κατ' εξαίρεση επιτρέπεται η πρόσβαση: α) στις δικαστικές και εισαγγελικές αρχές κατά την

*άσκηση των καθηκόντων τους αυτεπάγγελα ή μετά από αίτηση τρίτου που επικαλείται έννομο συμφέρον και σύμφωνα με τις νόμιμες διαδικασίες, β) σε άλλα όργανα της Ελληνικής Πολιτείας, που με βάση τις καταστατικές τους διατάξεις έχουν τέτοιο δικαίωμα και αρμοδιότητα. 10. Ο ασθενής έχει το δικαίωμα πρόσβασης, σύμφωνα με τις οικείες διατάξεις, στα εθνικά ή διεθνή αρχεία στα οποία έχουν εισέλθει τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που τον αφορούν».*

**6.** Επειδή, στην υπό κρίση περίπτωση, από τα στοιχεία του φακέλου προκύπτει ότι ο Α, Αναθεωρητής Β' ενώπιον του Αναθεωρητικού Δικαστηρίου, υπέβαλε, δια της υπηρεσιακής οδού, προς την αρμόδια υπηρεσία του 251 Γενικού Νοσοκομείου Αεροπορίας, ως υπευθύνου επεξεργασίας, αίτηση με την οποία ζητεί όπως του διαβιβαστούν ιατρικά δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που αφορούν τον Β, πρώην Αναθεωρητή Β', ενώπιον του ίδιου Δικαστηρίου, και ιδίως αντίγραφο του φύλλου νοσηλείας του κατά την έκτακτη εισαγωγή του προαναφερόμενου στο εν λόγω νοσοκομείο τη ...-2005, από το οποίο να προκύπτει η αιτία εισαγωγής καθώς και η περαιτέρω πορεία της νοσηλείας του στο εν λόγω νοσοκομείο. Και τούτο, διότι ο Β, ισχυριζόμενος ότι τραυματίστηκε εντός των χώρων του Αναθεωρητικού Δικαστηρίου τη ....-2005 και περί ώρα ....., έχει ασκήσει αγωγή κατά του Ελληνικού Δημοσίου. Για τις συνθήκες του προαναφερθέντος τραυματισμού του Β έχει αρμοδίως διαταχθεί και διενεργείται ΕΔΕ, με τη διενέργεια της οποίας έχει επιφορτιστεί ο Α. Η υπό κρίση υπόθεση υποβλήθηκε στην Αρχή από το 251 Γενικό Νοσοκομείο Αεροπορίας, με το προαναφερόμενο υπ' αρ. πρωτ. ....-2011 (και υπ' αρ. υπ' πρωτ. Αρχής Γ/ΕΙΣ/2569/11-04-2011) έγγραφό του (και τα συνημμένα σε αυτό έγγραφα). Συνεπώς, παρέλκει η εξέταση από την Αρχή της υπ' αρ. πρωτ. υπ' αρ. πρωτ. ....-2011 (και υπ' αρ. υπ' πρωτ. Αρχής Γ/ΕΙΣ/3997/08-06-2011) αυτοτελούς αιτήσεως του Αναθεωρητικού Δικαστηρίου με το ίδιο αντικείμενο (Βλ. σχετικά την απόφαση της Αρχής 25/2010).

**7.** Επειδή, οι ως άνω ζητηθείσες από το Αναθεωρητικό Δικαστήριο πληροφορίες σχετικά με την αιτία εισαγωγής του Β στο 251 Γενικό Νοσοκομείο Αεροπορίας, τη ...-2005, καθώς και την περαιτέρω πορεία της νοσηλείας του στο εν λόγω νοσοκομείο, συνιστούν ευαίσθητα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα του υποκειμένου τους, σύμφωνα με τα οριζόμενα στο άρθρο 2 στοιχ. (β') του Ν. 2472/1997.

**8.** Επειδή, ο σκοπός επεξεργασίας, τον οποίο προβάλλει ο Α, εντεταλμένος Αναθεωρητής Β' του Αναθεωρητικού Δικαστηρίου για την διαβίβαση στον ίδιο των

προαναφερομένων ευαίσθητων δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα του Β συνίσταται στη διενέργεια ΕΔΕ και, υπό την έννοια αυτή, συνάδει με τις προαναφερόμενες διατάξεις των άρθρων 7 παρ. 2 στοιχ. (γ') και 4 παρ. 1 στοιχ. (α') του Ν. 2472/1997. Επιπλέον, οι προαναφερόμενες πληροφορίες σχετικά με την αιτία εισαγωγής του Β στο 251 Γενικό Νοσοκομείο Αεροπορίας, τη ....-2005, καθώς και την περαιτέρω πορεία της νοσηλείας του στο εν λόγω νοσοκομείο, είναι πρόσφορες και αναγκαίες για την πλήρωση του ως άνω σκοπού επεξεργασίας, σύμφωνα με τα οριζόμενα στις προαναφερόμενες διατάξεις του άρθρου 4 παρ. 1 στοιχ. (β') του Ν. 2472/1997, λαμβανομένου υπόψη του αντικειμένου της ήδη διενεργούμενης ΕΔΕ.

9. Επειδή, σύμφωνα με τα οριζόμενα στις διατάξεις του άρθρου 11 παρ. 3 του Ν. 2472/1997, για τη νομιμότητα της διαβίβασης των προαναφερομένων ευαίσθητων δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα του Β στον Α, εντεταλμένο Αναθεωρητή Β' του Αναθεωρητικού Δικαστηρίου απαιτείται η προηγούμενη ενημέρωση του Β από το 251 Γενικό Νοσοκομείο Αεροπορίας, ως υπεύθυνο επεξεργασίας.

#### **ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ ΑΥΤΟΥΣ**

Η Αρχή,

1) Παρέχει, σύμφωνα με τα οριζόμενα στις διατάξεις του άρθρου 7 παρ. 2 στοιχ. (γ') του Ν. 2472/1997, στο 251 Γενικό Νοσοκομείο Αεροπορίας, ως υπεύθυνο επεξεργασίας, την άδεια να διαβιβάσει στον Α, εντεταλμένο Αναθεωρητή Β' του Αναθεωρητικού Δικαστηρίου τις ως άνω ζητηθείσες από τον ίδιο πληροφορίες σχετικά με την αιτία εισαγωγής του Β στο 251 Γενικό Νοσοκομείο Αεροπορίας, τη ....-2005, καθώς και την περαιτέρω πορεία της νοσηλείας του στο εν λόγω νοσοκομείο, για το σκοπό της διενέργειας ΕΔΕ. Το Νοσοκομείο 251 Γενικό Νοσοκομείο Αεροπορίας, ως υπεύθυνος επεξεργασίας, θα χορηγήσει, επίσης, στον Α, εντεταλμένο Αναθεωρητή Β' του Αναθεωρητικού Δικαστηρίου βεβαίωση, στην οποία θα αναγράφεται ότι οι προαναφερόμενες πληροφορίες του διαβιβάζονται προκειμένου να προσκομιστούν αποκλειστικά ενώπιον των αρμόδιων δικαστηρίων και διοικητικών αρχών στο πλαίσιο του ως άνω προβαλλόμενου σκοπού επεξεργασίας.

2) Το 251 Γενικό Νοσοκομείο Αεροπορίας, ως υπεύθυνος επεξεργασίας, υποχρεούται, σύμφωνα με τα οριζόμενα στις διατάξεις του άρθρου 11 παρ. 3 του Ν. 2472/1997, να ενημερώσει τον Β, πριν από την διαβίβαση των προαναφερομένων

δεδομένων του στον Α, εντεταλμένο Αναθεωρητή Β' του Αναθεωρητικού Δικαστηρίου.

**Ο Προεδρεύων**

**Η Γραμματέας**

**Λεωνίδας Κοτσαλής**

**Γεωργία Παλαιολόγου**